



User Guide

Guide de l'Utilisateur

Manual do Usuário



ONER3

EFFECTS



DIGITAL REVERB DGR-1

Introdução

Obrigado por escolher um produto Onerr.

O **Digital Reverb DGR-1** possui 24 bits de resolução de áudio, com qualidade similar aos mais avançados racks de reverbs fabricados atualmente.

O seletor rotativo "PROGRAM" lhe dá a possibilidade de escolher entre 8 estilos de reverb e dois estilos de chorus.

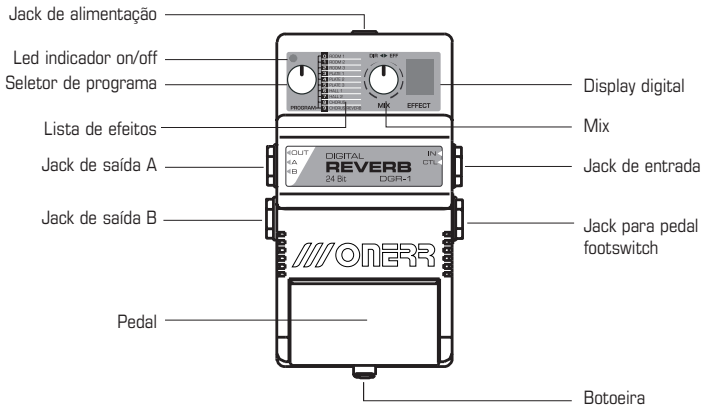
O controle "MIX" lhe possibilita o ajuste preciso da mixagem do sinal direto com o efeito.

Para aqueles que necessitam de maior versatilidade, o DGR-1 possui a entrada "CTL" para mudança dos presets através de um pedal footswitch avulso.



PORTUGUÊS

Descrição do Painel



Descrição do Pedal

Jack de alimentação: Jack para conexão de um adaptador AC/DC externo. Use adaptadores estabilizados para segurança de seu pedal e equipamentos.

Chave Program: Seleciona o efeito desejado, na memória do DR-1. Esta é uma chave sem fim de curso, e comanda o display digital que mostra o número do efeito escolhido. Quando chega ao efeito número 9, seleciona como próximo, o efeito número 0.

Controle MIX: Este knob controla a quantidade de efeito que desejamos mixar junto com o sinal original do seu instrumento. Totalmente no sentido horário, temos o máximo de efeito mixado com o sinal do instrumento.

Display Digital: Este display lhe mostra o número do efeito em uso (0-9). Os tipos de efeitos estão relaciona.

Led indicador: Indica o estado do pedal, sendo este ligado ou desligado. Mesmo desligado, você poderá selecionar um novo preset com o seletor de PROGRAMA.

Jack CTL: Conecte um footswitch opcional nesta entrada para selecionar os presets com o pé. Use em conjunto com

o bypass do pedal.

Jack de entrada: Conecte o cabo vindo do seu instrumento neste jack. O plug a ser utilizado é o Mono de 1/4".

Jacks de saída: Conecte um cabo neste jack e a outra extremidade do cabo no seu amplificador. Use um plug de 1/4". As saídas A e B possuem um pequeno retardo entre elas, proporcionando um agradável efeito "surround stereo" quando usadas simultaneamente em amplificadores distintos. Para melhorar a sensação do efeito, coloque os amplificadores de 3 a 5 metros distantes um do outro.

Pedal: Pise brevemente no pedal para ligar e desligar o efeito.

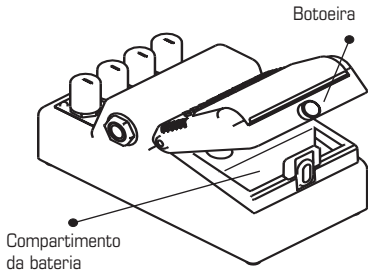
Botoeira: Trava do compartimento da bateria. Gire-o para o sentido anti-horário até abrir a tampa do pedal e ter acesso ao compartimento da bateria. Não é necessário retirar a botoeira para o acesso.

Alimentação do Pedal

Você pode utilizar uma bateria de 9 V ou um adaptador AC/DC para alimentar seu pedal Onerr. Caso for usar uma bateria, dê preferência para as alcalinas, que duram mais tempo e são mais resistentes a vazamentos.

Para trocar a bateria, abra o pedal para acesso ao compartimento, girando a botoeira no sentido anti-horário. Em seguida, troque a bateria usada por uma nova.

Quando não for usar o pedal por mais de 30 dias, remova a bateria do compartimento e a guarde em um lugar seco e seguro. Isto vai evitar que ela vaze dentro de seu pedal, danificando o circuito eletrônico.



⚠ Importante:

Para usar um adaptador AC/DC (fonte de alimentação), tenha a certeza de estar usando um modelo compatível com seu pedal, pois adaptadores fora da especificação exigida irão danificar seu equipamento. Dê sempre preferência aos adaptadores estabilizados e originais Onerr. O modelo indicado para este pedal é o PA-21 ou o PA-23.

Especificações do adaptador:

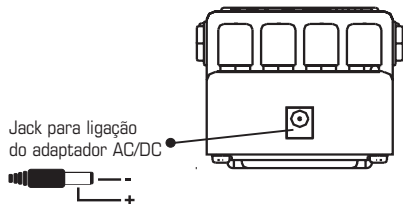
Tensão de saída: 9 VDC

Corrente: 100 mA (mínimo)

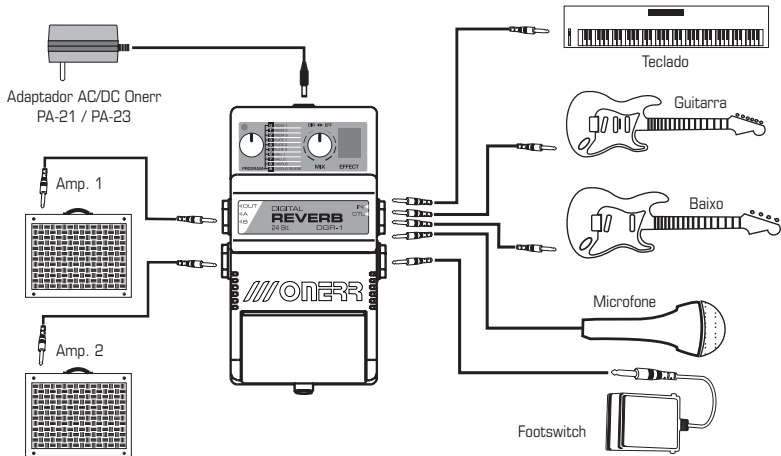
Plug de saída: P4 2,1 x 5,5 mm (com centro negativo)

⚠ Importante:

A bateria só deverá ser conectada ao circuito após você conectar um cabo na entrada do pedal. Isto ajuda a preservar a bateria quando seu pedal não estiver em uso.



Conectando



Programme:

0	Room 1
1	Room 2
2	Room 3
3	Plate 1
4	Plate 2
5	Plate 3
6	Hall 1
7	Hall 2
8	Chorus
9	Chorus Reverb

Recomendações:

- Use sempre cabos de boa qualidade para conectar seus equipamentos.
 - Faça todas as conexões entre pedais, instrumentos e amplificador antes de ligar a alimentação dos equipamentos interligados.
 - Use adaptadores estabilizados, para melhor performance e segurança de seus pedais de efeito.
 - Caso você inverta as ligações, não se preocupe, pois isso não irá danificar seus equipamentos.
- Apenas desligue tudo e conecte corretamente.

Usando este produto com segurança



Advertência ou precaução:

Alerta o usuário sobre o risco de danos físicos ou à sua saúde caso o produto seja usado negligentemente.



Atos proibidos:

Alerta o usuário sobre ações que nunca deverão ser praticadas nesta unidade, ou atos que possam prejudicar o bom funcionamento do produto.



Antes de usar este produto, leia todo o conteúdo deste manual.



Não tente desmontar, abrir ou reparar este produto sem o consentimento de pessoal técnico autorizado pela fábrica. Este procedimento irá anular a garantia do produto.



Não guarde ou use este produto em ambientes com as seguintes características:

- úmidos, molhados ou escorregadios;
- com alta concentração de pó, terra ou sujeira;
- sujeitos a temperaturas extremas.



Use apenas adaptadores de força Onerr para garantir o perfeito funcionamento desta unidade. Verifique a voltagem de entrada do adaptador antes de ligá-lo à rede elétrica.



Não deixe que pequenos objetos ou líquidos penetrem nesta unidade. Isto pode causar danos ao circuito interno.



Desligue imediatamente o cabo de alimentação da tomada de força em caso de alguma das seguintes ocorrências:

- corte acidental do cabo de alimentação;
- esta unidade pareça não funcionar corretamente;
- esta unidade seja exposta a chuva ou, acidentalmente, seja invadida por algum tipo de líquido, inflamável ou não.

Garantia

A Microtronix Eletrônica Ltda garante este produto contra defeitos de fabricação pelo prazo de **360 dias (um ano)** a partir da data de emissão da nota fiscal de venda ao consumidor (**primeira venda**).

Este certificado e a nota fiscal de venda são os únicos documentos necessários para acionar a garantia do produto em caso de defeito; por isso guarde-os sempre em lugar seguro, pois irão garantir o reparo de seu pedal com serviço e peças originais.

Para um atendimento mais rápido durante a garantia e para evitar aborrecimentos futuros, envie o cartão de registro devidamente preenchido para a Microtronix Eletrônica Ltda. Para isso, basta completar os campos do cartão de registro e enviá-lo pelo correio ou transmiti-lo via fax para o número indicado no próprio cartão.

Se desejar, o registro pode ser efetuado pela Internet, em nosso site www.onerr.com.

Após a expiração desta garantia, os custos de reparos serão de responsabilidade do proprietário.

A garantia será anulada nos seguintes casos:

- 1 - se o defeito constatado tiver sido causado pelo cliente, terceiros ou se o pedal tiver sido conectado a equipamentos defeituosos;
- 2 - se o defeito tiver sido causado por problemas na rede elétrica, ligações erradas de tensão ou descargas atmosféricas;
- 3 - se o aparelho tiver sido aberto e modificado por pessoal técnico não autorizado pela fábrica.

O que não é coberto pela garantia:

- 1 - despesas com fretes, seguros ou outras relativas ao transporte do produto;
- 2 - perdas, danos ou lucros cessantes relativos ao tempo em que o aparelho estiver em reparo;
- 3 - peças e partes cujo desgaste natural venha a prejudicar o funcionamento ou o melhor desempenho do produto.

Especificações*

Alimentação: bateria de 9 VDC alcalina ou adaptador AC/DC (Onerr PA-21 ou PA-23)

Consumo de corrente: 70 mA

Controles: Program e Mix

Chaveamento: liga e desliga o efeito, mudança de presets através de switch externo

Indicadores: led indicador liga/desliga

Jacks: entrada, CTL (control), saída A, saída B e adaptador AC/DC

Impedância de entrada: 470 kOhm

Resposta de frequência: 20 Hz a 18 KHz

Número de presets: 8 presets de Reverb e 2 presets de chorus

Resolução digital: 24 bits

Dimensões: 130 mm (C) x 74 mm (L) x 61 mm (H)

Peso: 640 gramas

*As especificações estão sujeitas a alterações sem informação prévia.



Produzido no Brasil por
Microtronix Eletrônica Ltda.
Impresso no Brasil - 28001001
www.onerr.com